

MAI VILÁG

Arkesztőség és kiadóhivatal:
ada Gheorghe Barițiu
(alom u. 4.) TELEFON: 228.

FÜGGETLENDÉMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTCZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 19
havonta 45, negyedévre 120,
félévre 250, évre 500 lej.

TODIK ÉVFOLYAM, 298. SZ.

Szombaf

CLUJ-KOLOZSVÁR, 1932 DECEMBER 24.

MAI NAP

Az adódetektív

A jövőben szigorubb lesz az adó-
vetés, behajtás és ellenőrzés. Erre
a célra a parlament 120 millió lejt
szavazott meg. Ennyit megér —
mondotta a pénzügyminiszter, — mert
ez az összeg befolyik a késedelmi
kamatokból és az egész felosszák
a közreműködő tisztviselők között.

A pénzügyminiszter szerint ennek
az újításnak nagy jelentősége van
morális szempontból is, mert először
megszünteti a baksis-rendszert, má-
sodszor egy egészséges inkasztó-in-
tézményt létesít.

Bravó! A baksis eltüntetése régi
óhaja az adófizető polgárságnak. A
pénzügyminiszter intenciója nem rossz,
de mit szólnak hozzá azok a baksis-
vadászok, akiknek eddig ez volt a
fővédelmük?

Mit szólnak hozzá azok, akik nem
tudják a késedelmi kamatok felosz-
tásának hosszú terminusát bevárni?

Mit szólnak hozzá, ha nem lesz
kitől késedelmi kamatokat szedni,
mert ha tulszigorúak lesznek, ez a
jövédelmük is elesik, ha pedig mester-
segesen elhúzzák a behajtást, akkor
hol az érdem, hol a szigorúság, mi-
lyen retorzióval él majd velük szem-
ben a pénzügyminiszter ur?

A tulszigorú intézkedés ugylátszik,
hogy háromtű fegyver lesz és pedig:
az adóalany, az államkassza és a
perceptor, illetve adódetektív ellen
fog működni. Az adóalany nem tud
majd fizetni, az államkasszának nem
lesz bevétele és az adódetektív ele-
sik az aranyhaltól, amely ma még
csak a pénzügyminiszter ur álom-
vizeiben lubickol.

A pékek könnyei

Végre eltörlik a kenyérbélyeget é-
a pékek, akiknek ez volt egyetlen
óhajásuk, most hangosabb zoko-
gásban törnek ki. Az ember azt
hinné, hogy örömkönnyeget sírnak,
de csakhamar rájövünk, hogy a rossz,
ezerszer elátkozott kenyérbélyeget sí-
ratják.

Mi történt?

Bélyeg helyett adót fognak fizetni.
Adót, adót, adót. Nagyon súlyos
adót. Többet, mint a megbélyegzett
bélyegért fizettek. Többet, mint a jó
bélyeg-időben. Megsiratják hát a bé-
lyeget, megsiratják az ördögöt, visz-
szasíriák a poklot, amely olyan un-
dorítóan édes volt az életükben.

Nyugdíjas karácsony

Karácsonyra a nyugdíjasok nem
kapják meg teljes járandóságukat.

A PARLAMENT MEGKEZDTE A KARÁCSONYI SZÜNETET

A székely megyékben revolverrel „dolgoz- nak” az adóvégrehajtók

Bukarest. A kamara szerda dél-
utáni ülésén Pop Cicio elnök felol-
vassa a király választát, amit ma
délben a választfeliratot átnyújtó kül-
döttséghez intézett.

A kamara tagja felállva percekig
tapsolják az uralkodó meleg szövegét.

Gusti közoktatásügyi miniszter vá-
laszol Papacosteanak a baccalaurea-
tusi alap felhasználására vonatkozó
interpellációjára. Kijelenti, hogy ezt
az alapot mindig tanulmányi célokra
fordították, a mai viszonyok között
azonban természetesen leépítették
ezeket a kiadásokat. Szükségszerű
kivételek mégis előfordulnak és biz-
tosíthatja a Háza, hogy arra érde-
mesek részesültek támogatásban.

Papacostea tudomásul veszi a vá-
laszt, mert Gus'i civilizált módon
válaszolt, ellentétben más közokta-
tásügyi miniszterekkel, akik valóság-
gal ellenségei voltak a tanári és ta-
nítói karnak. Vonatkozik ez elsősor-
ban Iorgára.

Popov Adonis interpellációt jelent
be a kolozsvári diáksztrájk ügyében,
egy másikat Vatikánnal kötött kon-
kordátum tárgyában.

Réthy Imre a földadó megállapítá-
sával kapcsolatban tiltakozik az adó-
kivető közegek tulszásai ellen, akik
nem törődnek a szakközegek meg-
állapításaival és önkényesen vetik ki
az adót, hogy érdemeket szerezzenek
maguknak. Egy másik interpelláció-
jában szóvá teszi, hogy Parajdon és
Udvarhely megye más községeiben a
perceptorok revolverrel kényszerítik
a gazdákat az adó fizetésére.

Ezután megszavazzák a Creditul
Urban 60 millió kölcsönéről szóló
javaslatot, majd több kisebb javas-
latot is, amelyek közül vita támadt
ama javaslat körül, amely szerint
Argeș megye felhatalmazást kap,
hogy 1000 hektár állami erdőt lege-
lőnek osszon ki. Az ellenzékiek azzal
vádolják Calinescu alminisztert, hogy
ez egyszerű kortesfogás a részéről.

A haza és a társadalom elesettjei
várhatnak. A földi feltámadás őket
egyébként sem tulságosan érdekli,
rövidesen a menyországba jutnak és
ott majd kárpótolják magukat. A
földi élet legyen a fiataloké, a dol-
gozóké. Ez rendben volna talán.
(pedig dehogy van rendben!) ha a

és követelik, hogy általánosítsák ezt
a rendelkezést az összes megyékre.

Az elnök most szünetet rendel el,
amely addig tart, míg a szenátus
végez a benyújtott törvényjavasla-
tokkal. Amennyiben ezeket a sze-
nátus módosítaná, úgy visszahozzák
a kamarába, hogy ott is megszavaz-
hassák a módosításokat.

A szenátus értesítésének vétele
után még ma este elnapolják a
Házát.

A kamara tegnap késő este meg-
szavazta a városi kényszervégrehaj-
tásokról szóló törvényjavaslatot, amely
a legrövidebb időn belül megjelenik
a hivatalos lapban és természetesen
azonnal hatályba is lép.

Pénteken délelőtti 11-kor megke-
zdődik az összes állami hivatalok
karácsonyi szünete, ami december
28-ig tart.

A kamara ülésének végén Pop
Cicio elnök a következő szavakkal

rekesztette be az ülést:

— Most, hogy önök hazamennek,
ki-ki a családjához, boldog ünne-
peket kívánok és azt, hogy úgy csa-
ládjaikat, mint választóikat jó egész-
ségben találják. *Ugy a többség, mint
az ellenzék teljesítette kötelességét.*

— E napokban mindnyájan vizs-
gáljuk meg lelkiismeretünket, azokra
gondolva, akiket önök képviselnek
és akik önökbe helyezték minden
reményüket.

— Tegnap még négy felé voltunk
szakadva, négy országban éltünk,
egymás ellen harcoltunk de tul él-
tük az inváziókat. Sok szenvedésen
mentünk keresztül. Örültnek kell
lennie annak, aki azt hiszi, hogy mi
még elszakadhatunk egymástól. Le-
gyenek optimisták, akkor minden
nehézséget le fogunk győzni.

Az elnök végül bejelentette, hogy a
következő ülés 1933. január 17-én
lesz.

A szenátus

mai ülésén Vlad ny. ezredes kérdést
intéz a munkaügyi miniszterhez,
hogy mi lesz az osztrák-magyar
hadseregben szolgált rokkantak nyug-
díjával?

D. R. Ioanitescu munkaügyi mi-
niszter kijelenti, hogy a karácsonyi
vakáció után törvényjavaslatot fog
beterjeszteni a regáti és csatolt te-
rületen élő összes rokkantak nyug-
díjainak egységesítéséről.

Ezután Maniu Gyula miniszter-
elnök válaszolt Iorgának minapi
interpellációjára a magyar revizio-
nista propaganda ügyében. A mi-
niszterelnök rámutatott arra, hogy a
külföldi propagandával szemben
nem annyira ellenpropagandára,
mint felvilágosító akcióra van szük-
ség. Más államokban óriási össze-
gek állanak e célra rendelkezésre,
nálunk egészen szerény a sajtó-
igazgatóság rendelkezési alapja. En-

fiatalok nem vennék észre, hogy mi-
lyen jövő vár rájuk. Hát így bán-
nak vénségére az emberrel? Hát ci-
vilizált világ ez a mai? Hát már a
reményeinket is elveszik? Urak,
megállni egy percre, gondolkozni és
sietni a jóvátétellel. Egy nyugdíjas
se éhezze karácsonykor.

nek ellenére a sajtó-osztály igen
értékes munkát fejt ki és nagy ered-
ményeket mutat fel. Felvilágosító
akciónkban a népszámlálás adatai-
nak nyilvánosságra hozatala is se-
gítségünkre lesz. A civilizált köz-
vélemény, amelyet meg fogunk
győzni igazságunkról és amely tudja,
hogy a békeszerződésre aláírásunkat
véünkkel pecsételtük meg, a mi ol-
dalunkon lesz.

Az amerikai elnök felesége nem sze- reti az iszákos nőket

LONDON. Mrs. Franklin Roose-
veltnek, az amerikai elnök felesé-
gének, a modern amerikai leány-
típusról rossz véleménye van. „Már
nagyon korán kipróbálják, mennyi
wishkit és dzsint bírnak el —
mondja legújabb nyilatkozatában Mrs.
Roosevelt — s azt hiszem, a szesz-
tilalmi törvény súlyosabban érinti
őket, mint a férfiakat.”

Hogyan lehetne Kolozsváron jó és olcsó vízszolgáltatáshoz jutni? Az interimár bizottság nyilatkozata az új vízműszabályzatról

Cluj—Kolozsvár. A városi vízmű ügyében az utóbbi időben számos vélemény hangzott el, amelyekre vonatkozólag az interimár bizottság szükségesnek találta a közvélemény helyes informálása céljából az alábbi nyilatkozatot kiadni:

Primăria Municipiului Cluj

NYILATKOZAT

Az Uzinelor de apă si canalizatie ale municipiului Cluj organizate ca Regie Publică Comercială új üzemei szabályzata ügyében a cluji Primăria, hogy a közvéleményt kellőképpen informálja, a következő nyilatkozatot adta ki. Stan Vidrighin mérnök volt CFR vezérigazgató szakértői véleménye alapján.

a) Az üzemet 1887-ben nem a kolozsvári Municipium, hanem a Karolina kórház létesítette. Az üzemet 1892-ben a Municipium tulajdonába ment át, amely 1898-ban létesítette a floresti üzemet, amelyet 1914-ig komplektált párhuzamosan a szétosztó hálózat kiterjesztésével két ellátási zónába. 1918-ban, miután a floresti üzemet elégtelenné mutakozott, fölépítették a Zöld sapkánál lévő segédüzemet. A csatornahálózat legnagyobb részét pedig az 1898—1900-as években létesítették. 1919-ben az impérium átvételével az üzemet visszaesést szenvedett, úgy, hogy 1927-ig, — az anyagiak hiánya miatt, — nem hajthattak végre megújítási munkákat, csak 10 millió 163.130 lej értékben a vízvezetékénél és 3 millió 810.162 lej értékben a csatornázásánál összesen 13 millió 973.290 lej értékben.

1927-től kezdve, — miután az üzemet megfelelő jövedelemhez jutott, — 1929 év végéig 22 millió 405.398 lej értékben hajtottak végre bővítési munkákat, amely összegből 18 millió 257.541 lej jutott a vízvezetékre és 4 millió 147.848 lej a csatornázásra. 1930 január 1-ével a vízmű kommercializált üzemmé szerveztetett és hála ennek a racionalizált szervezésnek az üzemet tovább folytathatta a megújítási munkákat, úgy, hogy 1930—1932-es években jelentős összeget fordított erre a célra, 36 millió 033.946 lej értékben a vízvezetékénél és 1 millió 332.703 lej a csatornázásánál, összesen 37 millió 391.649 lej értékben. Ezeknek következtében, miután a Grigorescun levő új üzemet működésbe helyezték, a vízművek termelési kapacitása napi 15 000 köbméter volt, — 24 000 köbméterrel emelkedett és végleg megszüntette az az előtt ugyszólván állandó vízhiányt, másrészt pedig lehetővé tette, hogy a kitermelésnél 26 százalékos megtakarítást eszközöljenek, a 33 százalékos és az adminisztrációs kiadásoknál történt megtakarítások mellett, amelyeket a kommercializált adminisztráció révén realizáltak.

A fent említettekben és Stan Vidrighin mérnök ur szakértői véleményéből kiviláglik, hogy vízművek

jól voltak és jól vannak irányítva, úgy az adminisztratív szervezés szempontjából a kereskedelmi alapra való áttérés útján és az új szervezeti szabályzat megalkotása révén, — amelyet a szakértői vélemény jónak talál éppen úgy, mint a mai napig történő kitermelési rendszert, valamint a bővítési programnak a megállapítását és teljesítését, valamint az üzemi technikai részének kiegészítését, hogy kiküszöbölhető legyenek az összes panaszok és egy olyan olcsó kitermelést lehessen realizálni, amely lehetővé teszi az összes takarításnak a redukálását. A közeljövőben szükséges még 32 millió lejnek a befektetése, — ami által az üzemeknek az újjáépítése és komplektálása nagyrészt befejeződik, úgy, hogy ez után csak a normális évi kiegészítések válnak szükségessé, amelyek minden ilyen vállalat fejlődésénél szükségesek és amelyek állandóan lépést kell tartanak a város fejlődésével, miután sohasem szűnhetnek teljesen.

b) A jelenleg érvényben lévő szabályzat, amely az 1922-es évben kelt és amely tulajdonképpen az 1906 évi szabályrendeleten alapszik egész sorozat igazságtalan rendelkezést tartalmaz a fogyasztó ellen, amelyek nemcsak a fogyasztókat érintik, hanem nagy mértékben károsak az üzemet érdekeire is, azaz az összes polgárok érdekeit sértik, mert tulajdonképpen a polgárok a tulajdonosai ennek az üzemennek. A legsúlyosabb tévedés ebben a szabályrendeletben a fogyasztókkal szemben az a rendelkezés, amely a vízáram fogyasztókra vonatkozik, akik ezen mérőeszköz következtében nem részesülnek kedvezményben, sőt igen súlyos hátrányban vannak a pauszál fogyasztókkal szemben is, miután minden körülmények között egyenlő taxát fizetnek a pauszállal, plusz fizetik a készülék installálásának és évi bérének a díját, plusz az esetleges pauszálon felüli fogyasztást. Ilyen körülmények között érthető, hogy a fogyasztó közönség között mélyes áversió keletkezett a vízáram ellen, amelyek közülben egyedüli eszközt képezik annak, hogy az üzemet realizálhassa a racionális termelést és olcsó eladási árakat állapíthasson meg. A jelenlegi téves rendszer következtében az üzemet kényszerítve van arra, hogy termeljen és szállítson a városnak, — amely jelentékeny mennyiséget elpazarol, olyan vízmennyiséget, amely 30—50 százalékkal nagyobb, mint amennyire abszolút szükség lenne, ami végtermékben a város polgárságára nézve nagy pénzvesztést jelent. A helyzet a fent említettek szempontjából különösen súlyossá vált 1927 júliusában, amikor az új taxák megállapításánál megerősíték, illetve kivették a szobánként kötelező fogyasztásként a 43 köbmétert, amely a tényleges szükséglet mintegy kétszeresen meghaladja.

„FICT” cipőgyár cluji lerakata

Gyári árak:

Fekete és színes trotteur cipő luxus kivitelben 525—625
Fekete és színes délutáni cipő luxus kivitelben 525—625
Estélyi satin és selyem cipők luxus kivitelben 325—375
Pyjama cipők minden színben luxus kivitelben 275—375
Posztó házi cipők sarok nélkül 75—95
Teveször házicipők 145—155
Divat hócipők nagy választékban 190 leittől

ERIKA CLUJ,
Piața Unirei 13. szám
Telefon 578

A vízüzem rögtön (1928-ban) kérte ennek a rendszernek a megszüntetését, de mindaddig, amíg Regie Publică Comercială formára nem tért át, nem tudta a követelését realizálni. Miután a vízmű az átszervezés folyamán akciósabadságot kapott, az 1930-as évben újból szímba vette fogyasztóit, hogy eredményképpen egy jó statisztikához jusson és 1931-ben ezek alapján elkészítették az új szervezeti szabályzatot. Ezt a primária aprobálta egyes módosításokkal, ezután a felelős hatóságokhoz terjesztették föl, amelyek azzal küldték vissza a szabályzatot, hogy egyes modifikációk bevezetését ajánlották és tanulmányozás alá vették újból a taxák kvantumát.

Időközben megtörtént a primárián a rezsinváltozás és az új vezetőség az interimár bizottság elnökének, dr. Deleu Victorinak a javaslatára Stan Vidrighin mérnök ur szakvéleményét kérte a következő kérdésekben:

A szakértői vizsgálat, amely az egész helyzet raticálása után készült el és amelyet ez év december 4-ikén mutattak be, a következő konkluziókat vonja le:

1. A minimális kötelező fogyasztás, amely 18 köbméterben van szobánként precizionálva évente az új szabályzatban, helyesen van megállapítva.

2. A 6 lej 70 bánis köbméterenkénti alapár, valamint a 6 lejes fogyasztási köbméterenkénti ár, amely a nagy fogyasztásoknál a rabatokkal 40 százalékgig csökkent, megfelel a jelenlegi helyzetnek és fogyasztásnak.

3. A pauszál taxákat átmenetileg kell csak fentartani, mind addig, amíg valamennyi ingatlant (kötelező módon, a tulajdonos költségére) vízárammal látják el, amelyek után 10 esztendőn át megfelelő karbantartási díjat kell fizetni, 10 év után pedig megfelelő bért, amelyek fent említett költségükön kívül fedezik a vízáramba investált tőke kamatját és amortizálását.

A pauszál taxáknak a nagysága a jelenlegi marad, kivéve azokat a fogyasztókat, akik olyan utcában laknak, ahol létezik vízvezeték, de csatornázás nincs. Ezekben az esetekben úgy a pauszál, mint a minimális taxákat jelentékenyen redukálni fogják, miután ezeknek a fogyasztóknak nincsen alkalmuk arra,

hogy fürdőszobákban, klozetekben stb. vizet fogyasszanak.

4. A csatornázási taxák megfelelőek úgy, mint ahogy tervezve vannak.

5. Garanciákat az esetleges károkról, amelyek a víz bevezetése által keletkeztek, nem lehet kérni, ellenben az olyan károknál, amelyek csatornázás következtében állottak elő, vagy hasonló defektusoknál — igen.

6. A kihágások elkövetőivel szemben való eljárás és büntetések kiadását első fórumon az üzemet végezték, de nyitva marad az igazságszolgáltatás útja azok számára, akik ellen eljárás indult.

7. Az üzemenek a követeléseit kell, hogy megterheljék az árverésen eladott ingatlanokat is.

8. A bransamentek költségeit úgy kell megállapítani, hogy azok fedezzék a fentartási és megújítási költségeket is.

Stan Vidrighin mérnök ur szakértői véleményének a konkluziója a következő:

Ha az új szervezeti szabályzat a fentiek szerint fog elkészülni, ha az összes vízfogyasztókhoz felszerelt vízáramot megfelelőleg kezelik és ha realizálják a technikai programot, — a 32 millióig terjedő új invenczióval, akkor azok az ügyek, amelyek mostanig nehézséget képeztek és erősen foglalkoztatták a vízmű vezetőséget, mint az a vízmű új szervezeti szabályzatából és programjából kitűnik, teljesen ki fognak elégíteni minden kívánságot az összes polgárok megalégedésére. Mindezeket igen könnyen lehet realizálni, miután ez nem jelent mást, mint befejezését az újjáépítésnek és a reorganizálásnak, amelyet az üzemet az 1927-es évben megkezdett és mostanig reményt keltő eredménytel folytatott.

Tekintve azt, hogy a primária a legkompetensebb megállapítások birtokában van, úgy jár el rögtön, hogy az új szervezeti szabályzat véglegesíthetessék és közbenjár, hogy azt sürgősen hagyják jóvá a felsőbb hatóságok részéről, hogy minél előbb életbeléphessen az új szabályzat.

Cluj, 1932. december 7-én.

Az interimár bizottság elnöke:

Flaviu Laurentiu. Vezértitkár:
Dr. Gh. Peptea.

El ne felejtse

szombat délelőtt megvenni a Mai Világ szenzációs érdekes karácsonyi számát. Ára 3 lej

Karácsonyi ajándéknak jót, szépet olcsón vehet a Róza Royal Drogériában, hol 1 liter diszes kiállítású kölnivizet már 120 leiért kaphat

Külföldön ünnepelnek a miniszterek

BUCUREST. Mihalache belügyminiszter Raducanu volt miniszter, egyetemi tanár társaságában, holnap este Athénba utazik, ahol Papana-siasiu volt miniszterelnök vendége lesznek. A karácsonyi ünnepek után Raduceanu előadást fog tartani az athéni egyetemen, míg Mihalache Kairóba utazik, ahonnan január első napjaiban tér vissza.

D. R. Ioanescu munkügyi miniszter holnap Rómába utazik, ahová elkíséri Gusti közoktatásiügyi minisztert, hogy résztvegyenek a római román iskola felavatásán. D. R. Ioanescu munkügyi miniszter Rómából Genfbe utazik, ahol részt fog venni a nemzetközi munkügyi hivatal legközelebbi ülésén.

Titulescu St. Moritzba érkezett. Titulescu és Lugojanu miniszterekkel együtt öt miniszter fogja a karácsonyt külföldön megünnepelni. Önkéntlenül felvetődik a kérdés, hogy a Nemzeti Bank a külföldre utazó minisztereknek is csak hétézer lej értékű valutát ad?

Interpelláció a petroleumpanama miatt

Vanoliescu szenátor tegnap interpellációt terjesztett elő, amelyben a Steous-Română petroleumvállalat adó-visszaéléseivel foglalkozik. Az interpelláló szerint a vállalat ellen annak idején Argetoianu pénzügyminiszterhez nyújtották be felebbezést, aki azonban félretette azt, tekintettel arra, hogy igazgatósági tagja a Steoua-Românănak. Az interpelláció pikanteriája, hogy Daniolescu tagja volt egyideig az Iorga-Argetoianu-kormányoknak.

A békepolitika folytatását hangoztatta Őfelsége, a választfelirat átvétele alkalmával tartott beszédében

A Kamara küldöttsége ma átnyújtotta az uralkodónak a választfeliratot. Pop Cicio kamarai elnök olvasta fel a Kamara választát, mire a király a következőket felelte:

Elnök ur! Képviselő urak! A szavak, amelyekkel a nemzet képviselői a trónbeszédemre válaszoltak, ama elhatározásukat bizonyítják, hogy együttes munkával kívánnak urai lenni annak a nehéz krízisnek, amelyen az ország keresztül megy. A nemzet képviselőinek hazafias és érdektelen munkája lesz ez. A mi földünk megadja a lehetőséget, hogy ez a munka eredményes legyen és garanciát nyújt a holnapra. Bizom abban, hogy a nemzet képviselőinek törekvései megvalósítják a jobb jövőt.

A képviselők feladatai közé tartozik a költségvetés megállapítása. Ez ma sokkal nehezebb, mint valaha volt, de nem kételkedem abban, hogy mindnyájan segíteni fogják a kormányt és tudni fognak gondoskodni olyan eszközökről, amelyek rövid időn belül az ország megerősödését és fejlődését teszik majd lehetővé.

A gazdasági problémákon kívül olyan törvények befejezése is vár a képviselőkre, amelyek teljessé teszik az ország egységesítését. Meg vagyok győződve, hogy ezeknek a törvényeknek a befejezése ép olyan jó kezében van, mint amilyen jó munkával készítették elő ezt az egységesítést. Az ország alapítványainak új, hatalmas támaszai valósulnak majd meg ezekkel a törvényekkel.

Románia mindig hű maradt tra-

dicionális békepolitikájához, a melyek a szövetségesekkel együtt csakis a konszolidációt szolgálják. A többi állammal a legjobb viszony fenntartása képezi ennek a politikának határozott célját.

Hadseregünk iránti szeretet, gondoskodás jeleit bizonyítja feliratuk, ami mélyen meghat, hiszen a hadereg az ország egyik legfontosabb álmása.

Elnök Ur! Képviselő Urak! Az ország uralkodója és azok, akik önö-

ket a parlamentbe küldötték, bizik abban, hogy munkájuk előbbre fogja vinni az országot és akkor viszhangzani fog mindnyájunk szívében az a tudat, hogy a nemzet képviselői átérzik a román állam állandóságáért való felelősséget. Meg vagyok győződve, hogy önök mindannyian támogatni fogják kormányomat, hogy az eléje tornyosuló súlyos problémákat megoldhassa. Isten áldását kérem a nemzet képviselőinek hazafias és érdektelen munkájára és bizom abban, hogy az állam magasabb rendű érdekeit és állandóságát, amelyet elsősorban szívemen viselek, közös munkával meg fogjuk erősíteni és meg fogjuk védeni.

A király szavai igen mély hatást keltettek a küldöttségben, amely igen lelkesen megéljenezte az uralkodót.

Vád alá helyeztek egy szocialista képviselőt a Sallai és Fürst kivégzése ellen írott cikke miatt

BUDAPEST. Sallai és Fürst kommunista vezetők statridális kivégzése ellen annak idején a Népszavában vezércikk jelent meg, ami miatt a Népszavát el is kobozták és a cikkíró Weltner Jakab szocialista képviselő ellen az ügyészség vádiratot készített és kikérte a parlamenttől.

A parlament tegnap tárgyalta az ügyészségi megkeresést és a nagy zajban lefolyt szavazás után az ügyészségnek kiadták Weltner képviselőt.

A parlamenti határozat után az ügyész vád alá helyezte Weltner Jakabot és értesüléseink szerint már a közel jövőben kitűzik a főtárgyalást.

Szaporítják a vonatok számát a meg-növekedett karácsonyi forgalom miatt

A CFR a fokozott karácsonyi forgalomra való tekintettel a fővonalakon közlekedő vonatokat kétszeres garnitúrával járattja, hogy az utazóközönség helyet találjon.

Összeültközt két angol hajó

London. Az angol keleti partvidék közelében, az Északi tengeren a sűrű ködben két angol hajó összeültközt. Egyik hajó elsüllyedt. Személyzetéből csak öt embert tudtak kimenteni, míg a kapitány és nyolc matróz életüket vesztették a katasztrófánál.

A yorki herceg, minifavágó

London. Kensingtonban megnyílt az új Munkás Otthon. A megnyitó ünnepségen részt vett a yorki herceg is és ő fűrészelte el az első hasáb tűzifát.

Telefon 5-66 Royal-Mozgó Telefon 5-66
(Az Iparkamara új palotájában)

Ma, szerdán premier:

Leánykereskedők karmai közt

erotikus filmslager. Főszereplők:
Dita Parlo
Harry Franek
Harry Hardt.

Kedves, értékes és olcsó ajándékokat csak

ORLOW

ékszerésznél vásároljon, ahol még csak öt napig az alábbi 50 százalékos áron árúsítunk:

Arany pecsétygyűrű, 14 karátos	—	—	120 Lei
Valódi arany fejegyűrű	—	—	140 "
Gyerekek gyűrű valódi aranyból	—	—	90 "
Valódi aranylánc, medállal együtt	—	—	280 "
Arany karkötő, 14 karátos	—	—	280 "
2 drb. valódi arany jegygyűrű	—	—	500 "
Valódi arany női karkötőóra	—	—	700 "

Finom modern zsebórák — női és férfi karórák — a legszebb kivitelben nagy választékban, olcsó árban ORLOW ékszerésznél, a főpostával szemben. — Aranyat veszünk a legmagasabb áron!

Telefon 3-88 Corso-Mozgó Telefon 3-88

Aktuális téma, mindenkit érdekel!

Pokol sziget

Az idegen legionisták élete, szenvedései és harcai.
Főszereplők:
Jack Holt,
Ralph Graves,
Dorothy Sebastian.

Szombaton délután fél 4 órakor szenzációs matiné PINTY és PONTY karácsonyi utazása. Helyárak 10 és 15 lei

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Kezdetek 3, 6 és 9 órakor

Sanghai express

Főszerepben: Marlene Dietrich,
Clive Brook,
Anna May Wong,
Warner Oland.

MALEK

mint Casanova

Főszerepben: Buster Keaton.

Helyárak: 10, 15, 20 és 25 lei.

Magyar Színház - Dacia Mozgó

3, 5, 7, 9 órakor:

Asszonyok a börtönben

Film az amerikai börtönök életéből.

Főszerepben:

Silvia Sidney

Karácsonyi ajándék:

Harold Loyd a moziból
Újévi ajándék: KIKI, Anny Ondra-val.

Román Opera — Nemzeti Színház

Denevér

1000 öltöny szövet 3 méteres darabokban majdnem féláron kapható. Timár-u 13, ajtó 1.

NYUGDIJAS-VILÁG

Megnyugvás

A kétségbeejtő bizonytalanságnak, melyben a nyugdíjasok várták a decemberi nyugdíjfizetést, tegnap vége lett. Megkezdődött a decemberi nyugdíjak fizetése s ezzel béke és megnyugvás szállott a lelkekbe. Tegnap az A-L betűket fizették, ma délután pedig az M-Z betűket fogják fizetni és pedig teljes összegben, kivétel nélkül minden nyugdíjast.

Ez alkalommal jóleső érzéssel állapítjuk meg, hogy megértésre találtunk. Hálával és elismeréssel kell adóznunk Pop Aurél pénzügyigazgatónak, aki áthidalta a majdnem lekézdhethetetlen akadályokat, lehetővé tette, hogy ha az utolsó órában is, de a nyugdíjasok hozzájuthassanak karácsony előtt a nyugdíjukhoz. De hálával kell megemlékeznünk dr. Dán Livius vármegyei prefektusról is, aki ismétellen táviratilag és telefonon interveniált ügyünkben.

Ugy szintén elismerés illeti a nyugdíjostól és a pénztár tisztviselőit, akik hivatalos órájuk meghosszabbításával és szabad idejük feláldozásával segítettek elő, hogy végre a nyugdíjasoknak is legyen karácsonyuk.

4 csodacsomag karácsonyra

Kisgyermekeknek:

1 képes verses könyv kemény lapokkal, 6 iv fényes színes papír, 1 sorozat préselt kép, 1 notesz, 1 doboz 6 drb. pasztellkréta, 1 finom beosztásos vonalzó. Összesen 17 drb. **48 Lei**

Óvodásoknak:

1 Állatos verses képeskönyv, 6 iv színes fényes papír, 1 kockajáték fagombában, 1 sorozat kivágókép, 1 sorozat préselt kép, 1 24 cm. hosszú mulatságos ugri figura, 1 notesz, 1 finom beosztásos vonalzó, 1 doboz 6 drb. színes pasztell irón. Összesen 20 darab. **98 Lei**

Iskolásoknak:

1 szép nagy mesekönyv, 1 rajzfűzet, 2 drb. Staedtler irón, 1 finom tollszár, 1 fémdoboz finom író toll (10 drb.), 1 finom radi gumí, 1 csiszolt üveg tustálka, 6 gombfesték, 2 finom hajcset, 1 finom írónhegyző, 1 beosztásos vonalzó. Összesen 29 darab. **128 Lei**

Mindenkinek:

1 l-a töltőtoll valódi 14 kar. aranyhegyűvel, 1 mappa levélpapír (10 papír, 10 boríték), 1 Block notesz, 1 l-a fémcsavarirón 6 rezervabetéttel, 1 l-a kék-vörös irón Faber Kosmos kopir irón, 1 finom radír, 1 csiszolt üvegtálka, 1 fenyőág. Összesen 17 darab. **198 Lei**

Utánvétellel portó 20 lei
pénzbeküldve portó 15 L **Lepage, Cluj**

— Jegyzékek ingyen. —

Drólkerítést

használtat megvételre
keresek — — —

C. Demeter

gyógyszerár

Calea Moșilor 2 a

megyeházzal szemben :—

Hirdessen a „MAI VILÁG”-ban

Életveszélyes baleset állatszeliidítés közben

BÉCS. A Sala-cirkuszban Enrico állatszeliidítő fiatal tigrisekkel és fiatal oroszánokkal próbát tartott. Próba közben egyik tigris rárontott egy oroszánra s amikor az állatszeliidítő az oroszán segítségére sietett, a két másik tigris Enricora vetette magát. A vadállatcsemeték, mély sebet hasítottak a szeliidítő vállán és hátán s közben a harmadik bestia letépte az oroszán fülét. A cirkuszi alkalmazottak kiasztó sortűzeket adtak le s így sikerült a fiatal vadállatokat megfékezni. Enrico vértől borítva hagyta el a körülkerített gyakorlóteret.

TUDJA ÖN,

hogyan mit kap karácsonyi ajándékul? Egy szenzációs

„MAI VILÁG”-OT,

nagy terjedelemben, gazdag politikai, társadalmi művészeti, színházi, riportokkal. — Egy teljesen önálló

NYIL-REGÉNYT

és 30 sorsjegyszámot sorsolunk a Mai Világ februári tombola-játékára. Vegye meg már

szombat délelőtt

a Mai Világ karácsonyi számát. — Ár 3 lej.



E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Állást keresők ingyen hirdethetnek — Az apróhirdetések előre fizetendők.

LEVELEZÉS

15 leleért ondolál, hajat vág, mos és manicuroz, 250 leleért tartósan ondolál **Venus szalon** Jókai-ucca 11-a. Baba-klinika.

850 leleért egy hónapig ebédelhet-vacsorálhat, 20 leleért ebédelhet, 15 leleért vacsorázhat étlap szerint. Vadászkiut Étteremben (volt Györke, Ovár). Kötőnő fajúborok, olcsó árak.

ADÁS-VÉTEL

Butoraktárolmat Calea Victoriei 4 alól áthelyeztem Calea Victoriei 25 szám alá (v. Illiescu-féle zálogház) ahol veszek és eladók mindenféle butorokat. Rosenberger butorkereskedő.

Már eddig is olcsón vásárolhatott nálunk női-, férfi- és gyermek télikabátot, ugy szintén ruhát. De amilyen olcsó potom áron, most karácsony előtt vásárolhat, az a ruhakereskedelem legnagyobb csodája. „Park” Malom-ucca 6. ruhaáruház.

Névnepokra, ünnepekre, nyíló Camellák, Azaleák, Cikliámentek, 40 leleért. Krizantok, Primulák cserépből 15–25 lele. Szobafenyők 80 leleért. Különléle Pálmák 70 leleért. Olaszszekfű 8 lele, gyönyörű camellia, azália 200–250 Lele. Ficusok, coensok, futók, Diszített kosarak, esküvői csokrok, halotti koszorúk, szalagok versenyen kívül olcsók. Str. Gri-gorescu (Rákóczi-ut) Szatmári kertész. Telefon 730. Újévre já-cintok.

Diós- mákospatkók, törták, külön-féle teasütemények, szaloncukorka legolcsóbb beszerzése Kovács cukrászda, Széchenyi-tér 37.

ÁLLÁST KERES KAPHAT

Keresünk egy románul tudó perfekt szakácsnőt és gyermeknevelőnőt, Muzeum-ucca 3. I. emeleten.

KÜLÖNFÉLÉK

Neumann M. Kész férfiruhák áru háza Urizsabóság. P Unirii Főter 14 szám.

Ne hagyja magát hangzatos rek-lámoktól megtevesztetni, mert

RECORD

aranybevéltő csak egy van. Aranybevéltás egész nap. Calea Victoriei 1. Kossuth L.-u

Moskovits és Társa konyhafel-szerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Szabó Jenő divatkülönlégek ségek nagyáruháza Calea Reg. Ferdinand (Wesselenyi-ucca. 5. Telefon 579.

Azonnalra kiadó 2 kisebb szoba, konyhával. Árpád-ut 36 szám.

Fiatalemler lakótársat keres teljes ellátással. Kossuth Lajos-u. 25. balra 4-ik ajtó.

Az égő ház lilka

— Ugy félek! — mondta Mária.
— Nem kell félned, amíg ben-nünket látsz...

— Mennyi patkány van itt!
— Azoktól nem kell megijedni.
— Denevérek repdesnek.
— A denevérek ártalmatlan ál-latok.

— És milyen rossz szag van!
— Hát bizony nem kölnivizze-locsolják a párizsi katakombákat...

— Siessünk, — mondta a másik férfi — mintha lépteket hallanék...

Valóban, lépteket lehetett hallani a szűk folyosón.

Mária egész testében megráz-kodott. Hátul a halál vár rá és nem tudja, hogy ezek hová visz-De ha előre megy, a két férfi mellett, akkor megvan a remény-ség arra, hogy nem jut a halál-osztályrészüll. Ha előre megy, ak-kor még lehet reménye, hogy ta-lálkozik Róberttel. Ha visszafor-dul, ha üldözői elérik, akkor a biz-tos halál vár rá.

Egy pillanatra megtorpanti Va-jon nem jobb e meghalni, mint ujjabb ismeretlen veszedelmeknek kitenni magát...

— Siessünk, — mondta a férfi. A másik férfi megjegyezte:
— Türelmetlenül várnak...

— Kicsoda?
— Gondolj arra, aki neked a legkedvesebb...

Ki a legkedvesebb? Ki tölti be egész valóját? Kire gondolt évek óta szüntelenül, éjjel-nappal?

Csak Tárnok Róbert lehet az. Egymásután kanyarogtak a girbe-görbe folyosókon.

És Már a egyszerre riadtan tor-pant meg:

— Közelebből hallom a lép-teket.

— Ne félj semmit, nem fognak bennünket utólélni...

— Már közelebb vannak...

— Mindjárt elkanyarodunk egy titkos ajtón, akkor aztán bottal üthetik a nyomunkat...

És mintegy százlépésnyire tőlük valóban futottak utánuk az apacsok.

— Megszökött, — mondta az egyik.

— Majd utólérljük.

— Nem hiszem...

— De hát csak jobban futunk, mint az a gyenge nő.

— Nem hiszem, hogy egyedül van Valaki érte jött, Olyasvalaki, aki nagyszerűen ismeri erre a járást. Ha nem szöktették volna meg, akkor soha életében nem jött volna rá arra, hogy micsoda titkos kijárat van a pince alatt.

— Mit fog szólni Józefin?

— Meg fog pukkadni.

(Folyt. köv.)

A PARK szanatorium gőzfürdőjében

Monostori ut 62 sz. gőz és kádfürdő ára 30 lej
Pedikűr, massage 15 lej.



A karácsonyt örömmel élvezi! Ha ruháit **CZINK** rendbe teszi!

HIREK

szelők közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.
Szerkesztőség és kladóhivatal:
Gh. Barițiu 4. (Velt Malom-ucca)
Telefonszám: 228
Főelőszerkesztő:
WOJTCZYK GYULA

Ludwig Reun nem kap amnesztiát. Renn. a híres pacifista író, "Háboru" letartóztatásban levő szerzője nem kap amnesztiát, mert vád ellene hazaárulásra való szövegezés.

"Ifjúsági Tanácsadó" Egyesület alakul. Ma délután 5 órakor a tanácsadó gyűlését a Kolozsvári Ifjúsági Tanácsadó Egyesület a meghívás ülésében. Az egyesület ingyenes tanácsadást, orvosi kezelést, hatósági közbenjárást és erkölcsei vezetésként fog tagjainak nyújtani. Az egyesület reméli, hogy a tisztség nagy számban fog részt venni az alakuló gyűlésen.

Tülekedés a zsíros állásokért. A posta és CFR új vezérigazgatóinak kinevezése még nem történt meg, nincs kizárva, hogy néhány nap múlva fog csak megtörténni. Az a peca ezzel kapcsolatban tudni véli, hogy az ünnepek után még néhány szenzációs változás lesz bizonyos magasabb állásokban.

Az egész város készül és mindenki érdeklődik karácsony szombatján d. u. 4 órai kezdettel a kath. gimnázium dísztermében az Orpheus műkedvelőegyesület "Arany-madár" előadása után, melyet Réthelyi Ödön színművész rendez. A címszerepben a közkedvelt Sebestyén Bözsivel, kinek sikeres színvisszajátása után több erdélyi színgazgató tett szerződési ajánlatot, mint vendég Reville márk szerepében fellép Réthelyi Ödön színművész. A többi szerepeket a legjobb műkedvelők alakítják, fellépnek: Hickl Bözsi, Buszlay Manci. Szécsényi Erzsébet, Rachis Ferenc, Deutsch Dezső, Fajk József, Popp Imre, Balázs Gyula, Gyulay Sándor, Schoger Gyula és Csolkó Pál. A zenekart a kiünő Rezik dirigálja, bevezető beszédet tart Salamon György.

Kálmán Imre svéd kitüntetését kapott. A svéd király az észak-szibériai rend tiszti keresztjével tüntette ki Kálmán Imre jubiláló zeneszerzőt.

Karácsony előtt tilos a nyulvadászat. A vadászati felügyelőség a 438. számú rendeletében az egész Kolozs megye területén betiltotta a további nyulvadászatot az 1932. évre. Mi lesz a karácsonyi vadászatokkal? És mit fognak szólni a rendelethez a már utban levő vadászok?

Angliában mozival szórakoztatják a lemaradt utasokat. Az angol déli vasúttársaságnak az a szándéka, hogy mozi rendezzen be a londoni Victoria pályaudvar legnagyobb várótermében az utasok és a várakozók szórakoztatására. Csak rövid filmeket fognak pergetni s közben állandóan vetítik a vonatok érkezési és indulási menetrendjét is.

Önértetések a kínaiak. Kínában a Shanghai express c. film miatt bojkottálják a Paramount valamennyi filmjét.

Megerősítették Boila Romulus dékáná törített megválasztását. A közoktatásiügyi miniszter hozzájárult Boila Romulus kolozsvári egyetemi tanárnak jogkari dékáná való megválasztásához.

Washingtonba újabb éhség-marsoló csapat érkezett. A labort, ahová a tüntető felvonulás résztvevőit betelepítették, fegyveres rendőrcsapatok veszik körül. Jelentősebb incidensekre eddig nem került sor.

SPORTVILAG

Erdélyi játékosokkal akarja megerősíteni csapatát a bukaresti Juventus

A bukaresti Juventus futbalcsapat sikertelen szereplése után tavaszra Erdélyből akar magának játékosokat beszerezni. Jó lesz vigyázni az Erdélyi csapatoknak, mert a Juventus példát egész biztos több regáli csapat is fogja követni.

Anglia csatárokat importál

LONDON. Egyre erőteljesebben hangoztatják az angol labdarúgás felfrissítését. A nagy klubok menedzserei az általános óhajnak megfelelően emlékiratokat intéztek a futballszövetséghez, melyben kérték, hogy engedjék meg klubonként két-két külföldi játékos szerződését. Nem valószínű ugyan, hogy ezt a kérést teljesítsék, de biztosra vehető, hogy a futballszövetség nem fog elzárkózni attól, hogy néhány külföldi elsőklasszisú játékos játékedélyt

Legszebb karácsonyi ajándék

a nála kapható

Viking és Wimpasing hócipő

Megérkeztek a legújabb

CARMEN

bőr-, antilop- és báli cipőmodellek szenzációs olcsó árakban.

NIMBERGER cipőáruháza

CLUJ, P. UNIREI 28. (Hotel Central épület) — TELEFONSZÁM 13.

A pontos és gyors kiszolgálás érdekében kérem igen t. vevőimet vásárlásaikat lehetőleg a délelőtti órákban eszközölni. —

kapjon. Több nagy klub, köztük az Arsenal tárgyalásban áll az osztrák Nausch és Sindelar klubjával s tízezer font lelépési díj fizetésére hajlandónak mutatkozik. Ajánlatot tett a Chelsea az osztrák válogatott csapat balszárny-csatáira, Schallre és Vlogra, valamint az Aston Villa Gallra és Sestara.

Ripensia franciaországi turára indul

A Ripensia elindult franciaországi turájára. Egyelőre három leköltött mérkőzése van és pedig december 25, 26 és újkör Hyeresben játszik. A sédült Schwartz helyett a TMTE fiatal játékosát Stocklágert vitte magával. A Ripensia turája még több érdekes mérkőzéssel fog bővülni.

Kényszeregyezséget kért a bécsi WAC futballklub

A bécsi WAC futballklub a súlyos közterhek következtében kényszeregyezséget kért. A törvényszék Reischuryt az ismert futballbíró nevezte ki vagyonfelügyelőként. Az egyezségi kvótát a WAC 12 havi részletben fizeti meg.

Rövid sporthírek

PÁRIS. Stokholmban a jövő szezonban az AIK nemzetközi futballtornát fog rendezni az angol Aston Villa és Huddersfield Town, a francia Club Francais, a SFC Barcelona és a német Dresdener SC részvételével.

BERLIN. A német futballszövetség január végén foglalkozni fog az amatőr-ség kérdésével és dönteni készülni afelet, fentartható-e a német labdarúgás mai állapota anélkül, hogy keismernék a játékosok rendszeres fizetésben való részesítését.

RÓMA. A középeurópai Kupa bizottsága Szilveszter és Újév napjain Bolognában ülésezni fog.

A boldogság révébe siklottak

LONDON. Melitta Brunner volt osztrák műkorcsolyázó bajnoknő az angol fővárosban házasságot kötött Paul Krekow berlini műkorcsolyázó rekorderral.

Hirdessen a Mai Világ-ban.

SZÍNHÁZ ÉS FILM

Ludwig Satz visszajön Kolozsvárra. A Magyar Színháznak sikerült megegyeznie Ludwig Satzzal, a nagyszertű amerikai jiddis-színésszel, hogy visszajöjjön társulatával néhány napra Kolozsvárra. Ludwig Satzék 24-én, délután 4 órakor játszanak először, a Gazlent adják elő. Második előadások 25-én este a Minden a gyerekekért lesz, amely olyan felejthetetlen sikert aratott nálunk, harmadik, hétfőn este féltizenegykor megismétlik a Der Gazlen előadását. Aki legutóbb elmulasztotta megnézni Ludwig Satzot és társulatát, az ne mulassza el ezuttal, mert komoly művészi élménnyel lesz szegényebb.

A Magyar Színház heti műsora

Szombaton, dec. 24-én d. u. 4 órakor: DER GAZLEN. Ludwig Satz és társulatának vendégjátéka. Sorsz. 21.
Vasárnap, karácsony első estjén, 25-én este fél 11-kor: Mindent a gyermekért. Ludwig Satz és társulatának vendégjátéka. Sorsz. 22.
Hétfőn, dec. 26-án este fél 11-kor: Wilder Mensch. Ludwig Satz és társulatának vendégjátéka. Sorsz. 23.
Kedden, dec. 27-én este fél 11-kor: DER GAZLEN és Ludwig Satz magán száma. Ludwig Satz és világhírű társulatának vendégjátéka. Sorsz. 25.

SZINKÖR-MOZGÓ

A Szinkör Mozgó karácsonyi s'ágere: Harold Lloyd. Karácsony vasárnapján délelőtti 11-kor és délután 3, 5, 7 és 9 kor, valamint hétfőn d. e. 11 kor és 3, 5, 7 órakor kezd vetíteni a Szinkör Mozgó azt a filmet, ameyen az utóbbi hónapokban Európa a legtöbbet nevelt. Ez a film Harold Lloydnak, az ellenállhatatlan komikusnak új filmje, a Mozibolond. Harold Lloyd filmjeihez nem kell kommentár: elég annyi, hogy a nemzetközi sajtó egybehangozóan állapította meg, hogy a Mozibolond Harold Lloyd legjobb sikerült filmje. A Szinkör Mozgó műsor előtt vadonatúj Paramount-zsurbalt és vadonatúj Micky-Maus filmet vetít le.

Szinkör Mozgó heti műsora:

Pénteken 3, 5, 7 és 9 órakor: Asszonyok a börtönben. A főszerepben: Sylvia Sidney. A legmélyebb emberi szenvedélyek drámája a bitó árnyékában. Vasárnap és hétfőn d. e. 11-kor, d. u. 3, 5, 7 és 9-kor: A mozibolond. A főszerepben: Harold Lloyd.

Hihetetlen olcsó áron árusítunk ujévig!

Most vásároljon:

női kabátot,
férfi kabátot,öltönyt,
gyermek kabátot és ruhát

Massler Jakab ruhaáruházában
Cluj-Kolozsvár, P. Unirii (Főtér) 21

Tekintse meg kirakatainkat és vételkötelezettség nélkül dus raktárunkat!

INGYEN

jut a „MAI VILÁG”
februári sorsolásának
nyereményszámához, ha
szombaton megveszi 3
lejt a „MAI VILÁG”
gazdag tartalommal
megjelenő karácsonyi
számát.

Harminc lapban

nyereményszámokat fogunk elhelyezni.
Ha Ön a nyerő, őrizze meg szerencse-
számát februárig!

Tekéző sport

Gloria és Minerva tekéző csapa-
tok között 13 versenyzővel lefolyt
barátságos mérkőzést 141 ponttal
114 pont ellen a Minerva nyerte
meg.

Pénteken este 9 órakor az Orosz
pályán a Minerva csapata házi baj-
nokságot irt ki, amelyre tagjait ez
uton kéri pontosan megjelenni.

Hivatalos közlemények: Grosz-
mann Antal (Fortuna) versenyző,
Diana Tg.-Mureş csapába kért át-
igazolását megkapta.

Szikszai Sándor CFR 33 átigazo-
lást kér Törökvs Tg.-Mureş csa-
paihoz.

Hétfőn 26 án, a bajnoki érmek ki-
osztásánál kéretnék az összes teké-
zők a Kovács pályán lévő volt KAC
diszteremben megjelenni d. e. 10
órákor.

Értesítés

Közhirre tesszük, hogy a közadó-
törvénye 4, 18 és 80 t. cikk alapján
megalakult adókető bizottság, a
földadóra vonatkozólag, amely 5 (öt)
évre lesz kivétel 1933-1938 évre
megkezdte a működését és dolgozik
mindennap a Városházán 55 sz.
szobában.

Mindazon földtulajdonosok, akit
az elmúlt 1928 kivétel időszakból
innen a földjében valamely válto-
zást szenvedtek, eladás, vétel, ha-
gyatéka vagy ajándékozás folytán
felhívjuk, hogy saját érdekükben
eljenek meg a bizottság előtt,
hozzák magukkal az ügyekre vo-
natkozó összes igazoló okmányokat,
ugymint örökvásári szerződést, bírósági
jövahagyó végzést stb. hiteles
iratokat, hogy a most kivetendő adó
már a tényleges birtokos nevére le-
gyen kivétel.

A jelentkezés a következő sor-
rendben történik:

1. 1932 Dec. 19—24 ig azon
földtulajdonosok, akiknek birtokuk
esik az I. és V. kerületbe.

2. 1932 Dec. 27—31-ig azon föld-
tulajdonosok, akiknek birtokuk esik
a II. és III. kerületbe.

3. 1933 Jan. 2—8-ig azon föld-
tulajdonosok, akiknek birtokuk esik
a IV. és VI. kerületbe.

Delegatul Fiscului

Controlor:

ss. Gheorghe Pop

nyomatott a „Lumea” könyv-
nyomdában Cluj, Str. Gh.
Barişlu No. 4. Telefon: 228.

A városi kényszervégrehajtá- sok felfüggesztésére szóló törvényt a kereskedőkre is kiterjesztették

Bukarest. A városi ingatlanok
kényszervégrehajtásának felfüggesz-
téséről szóló törvénnyel kapcsolatban
a parlament két háza fontos módo-
sítást szavazott meg. A kereskedők
intervenciójára ugyanis kiterjesztették
a törvény hatályát a kereskedők jel-
zálog ingatlanaira is, amelyek így
el nem árverezhetők. Emiatt a ban-
kok küldöttséget menesztettek a kor-
mányhoz, rámutatva arra, hogy méltá-
nyatlan dolog a hitelezőkkel szem-
ben előnyben részesíteni a kereske-
dőt, akik a kényszervégrehajtási tör-
vény által már amúgy is védelmet
élveznek. A kormány részéről ennek
az intervenciónak az lett az ered-
ménye, hogy a javaslatot újból mó-
dosították oly formában, hogy a ke-

reskedőknek csaknem kereskedelmi
jellegű jelzálogozót tartozásai esnek
a törvény hatálya alá. A kereske-
delmi jellegű tartozások közül csak
azok, amelyeknél a szóbanforgó in-
gatlant feltétlenül szükséges a keres-
kedő üzletének, vagy az iparos üze-
mének folytatásához.

A módosítási javaslatot így is sza-
vazták meg a hitelezői érdekeltségek
részéről, azonban az a vélemény,
hogy ez a módosítás gyakorlatilag
nem sokat ér, mert minden keres-
kedő azt fogja állítani, hogy a há-
zára bekebelezett tartozás nem ke-
reskedelmi jellegű. Addig míg a
bírság megvizsgálja a kifogást, el-
telik három hónap, ameddig maga a
moratorium tart.



Fogadjunk Paneser, el sem hi-
ha mondom, kíváncsi vagyok
hogy Cuzdek parlamenti szere-
megér e annyit, hogy az utcai ve-
kedéseket most a parlamentáris
kandlisan vezeti le a kormány? Ne-
kötötte a kormány Cuza urral ross-
házaságot?

— Erre nehéz a felelet, mert O-
házaságról beszél

A házasságközvetítő egy fiatallem-
bert rá akar venni, hogy házasságot
meg. Ékes szavakkal magyarázza
milyen paradicsom lesz az élete, ha
megházasodik

— Maga is boldog a házasságra
ban? — érde a fiatalember.

— Mi az, hogy boldog vagyok
én vagyok csak boldog, gyönyör a
életem.

— No ne mondja.

Hát ide hallgasson. Az emb-
egész nap dolgozik, mérgetlő
bosszankodik ugy-e? No de este
amikor haza megyek, az asszon-
csókkal vár, az asztal meg van te-
ritve. jön a párolgó vacsora, leülök
egymással szembe az asszony
kezd beszélni, beszél, beszél, beszél
mit mondanak magának beszél, beszél
beszél, míg az embernek a gáláj-
kimegy

Szóval Cuza is egy ilyen jó fe-
leség? Szegény Maniu.

Mára a gálándi maradunk.

Nagy karácsonyi vásár!

VICTORIA

Kalapszalokban. Regele
Ferdinand (Wesselényi u) 21
már 80 lelt fátallal
gyönyörű dívatkalapot vehet
Óriási választék. Bárony ka-
lapokban is nagy választék.

Örömet a gyermekeknek!

Olcsón, könnyen készen meg-
kapja a karácsonyfája díszét LE-
PAGE-nál, Kolozsvár. Például 198
lejt ezt az összeállítást: 10 drb.
ezüst lametta, 3 doboz hófehér tűn-
dérhaj 6 drb. ezüstbolyhos nagy-
csillag, 6 fémszálaz ezüstdió 6 drb.
ezüst fenyőfácska, 1 doboz hó
drb. (4.50 méter) dus ezüst boa, 1
fehér sielő baba (12 cm. magas),
1 drb. hóember baba (15 cm. ma-
gas), 6 drb. csillagó hógömb, 2
doboz (20 drb) csillagszóró, 1 doboz
(12 drb.) ezüst jégcsap. Összesen
76 drb. együtt 198 lej. Van ezen-
kívül 98 lej, 148 lej garnitúra.
Portó 15 lej. — Utánvétet küldi
LEPAGE. Nem tetszőt cserélhet.
Kérje a csodacsomagok és az ol-
csó karácsonyi könyvek részletes
jegyzékét LEPAGE-tól, Kolozsvár

A gyermekrontással vádolt nagyvárad kereskedő üzletében ma helyszíni szemlét tart a vizsgálóbíró

Oradea-Nagyvárad. Már több
mint két hete vizsgálati fogságban
ül Reisner Miklós kereskedő, azzal
a szörnyű váddal terhelve, hogy
8—12 éves gyermekeket megrontott.
Dr. Popovici Livius vizsgálóbíró
holnap kezd Reisner Miklós kihall-
gatásához, ezt megelőzőleg azonban
helyszíni szemlét tart Reisner üzle-
tében annak a megállapítására, vaj-

jon megfelel-e tényleg Reisner vé-
dekezése a valóságnak, hogy tudni-
illik a rá hárított vádakat elkövetni
nem is lehetett. Nem lehetett azért,
mert az utcai ablakon keresztül
bárki szemtanúja lehetett volna az
az állítólagos eseményeknek

Dr. Popovici Livius vizsgálóbíró
a helyszíni szemlét ma tartja meg a
Téglavető-utcai üzletben.

Megalakult a Magyar Gazda- sági Szövetség Brassó megyei tagozata

Hosszúfal. Bucsujáró hely lett
vasárnap a Szabó Gyula által jó-
indulatul átengedett kulturterem.
Brassóból és a megye minden köz-
ségéből idesereglett a magyarság
színe java, hogy megalakítsa a M.
G. Szövetség megyei tagozatát. A
több kilométerre fekvő otthonukból
gyalog zarándokoltak ide.

A gyűlés első szónoka Máthis
András udvarhelymegyei szenátor
volt.

— Abban — mondja, — hogy
gazdaságilag idejutottunk része van
a Magyar Párt vezetőinek. A ban-
kok alapításában és azok hozzá-
nemértéssel kezelt vezetésében me-
rült ki minden ténykedésük.

Anyagi erőnket felőrölték a 35—
40 százalékos kamatok. Tönkretették
a bankot, betétest és adóst. Megöl-
ték a hiteléletet s ezzel odavitték a
magyarságot, ahol ma áll: a tönk
szélén.

— Kötelességünk a gazdaságilag
bajba jutott magyarságot szanálni.
Belevonni a vezetésbe úgy az ifjusá-
got, amelyé a jövő, valamint az itt
élő kisebbség 80 százalékát kitevő
kiszagdat, kisiparost, kiskereskedőt

és egyéb kisegzisztenciát, hogy jó-
vendő sorsuk felett ne nélkülözök ha-
tározatassék.

A szövetkezeti eszmét és a kis
gazdatársadalom összefogását sür-
geti, de csak a demokrácia zászlaja
alatt, mert csak azzal tudjuk kivívni
egyéni jogainkat, nyelvi, kulturális
és felekezeti egyenjoguságunkat!

A beszéd óriási tapsvihart és
szünni nem akaró éljenzést váltott ki.

Pajor Márton 75 éves gazda, mint
korelnök vezette le ezután a válas-
tást. Elnök Máthis András szenátor
lett. Az alelnöki tisztségre Szabó
Gyula és Csibor Samu birtokost
választották meg. Ügyvezető ale-
lnöknek a közbizalom Koszta Rob
Mihályt juttatta be.

Németország fel- emeli a tojás vám- ját

BERLIN. Beavatott helyről szár-
mazó közlések szerint újabb agrár-
védelmi intézkedések várhatók. Feb-
ruár közepén vágómarhára, szallo-
nára és zsirra tiltó vámkat tervez-
nek s addig is áttérnek a kontin-
gens-rendszerre. Március elején fel-
fogják emelni a tojás vámját is.

Karácsonyra:

feltűnő olcsó árban ruhákat
fesi, tisztít, gallér mos

NAGY

Károly utóda, strada Gh.
Barişlu (Malom-utca) 4.